

KitchenAid

TOASTERS 5KMT3115, 5KMT5115 OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	11
FR	Le manuel d'utilisation	21
IT	Manuale del proprietario	32
NL	Gebruikershandleiding	41
ES	El manual del propietario	51
PT	Manual do proprietário	61
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	70
SV	Användarhandbok	80
NO	Brukerhåndbok	88
FI	Omistajan Opas	96
DA	Brugervejledning	104
IS	Notandahandbók	113
PL	Instrukcja Obsługi	121
CS	Uživatelská Příručka	131
TR	Kullanıcı Kilavuzu	140
UA	Посібник з експлуатації	149
AR	دليل المالك	1

ÜRÜN GÜVENLİĞİ

Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uarmaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

TEHLİKE

Talimatları **derhal** izlememeniz halinde, **ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

UYARI

Talimatları izlememeniz halinde, **ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

Elektrikli ev aletleri kullanılırken aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir:

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Sıcak yüzeylere dokunmayın. Tutma yerlerini kullanın.
3. Cihaz suya batırılmamalıdır. Elektrik çarpmasına karşı korunmak için kabloyu, fişleri veya cihazı suya ya da başka bir sıvıya sokmayın.
4. Sadece Avrupa Birliği: Cihazlar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, bu kişiler gözetim altında tutulduğu veya cihazın güvenli kullanımı hakkında önceden bilgilendirildiği ve ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı taktirde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.
5. Sadece Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılamaz. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

6. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
7. Cihaz, çocuklar tarafından veya çocukların yanında gözetim altında kullanılmalıdır.
8. Bu cihazın; gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatlar verilmediği sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
9. Parçaları takıp çıkarmadan ve temizlik işlemlerinden önce cihazı kapatın, ardından kullanılmıyorsa fişini prizden çekin. Fişi prizden çekmek için fişi tutun ve prizden çıkarın. Asla güç kablosundan tutarak çekmeyin.
10. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayınız.
11. Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına izin vermeyin.
12. Gözetimsiz çalıştırmayın.
13. Kabloyu, ocak dahil olmak üzere sıcak yüzeylere temas ettirmeyin.
14. Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
15. Cihazlar, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kontrol sistemi ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
16. Elektrik kablosu hasarlıysa tehlikeli durumları önlemek için KitchenAid, servis yetkilisi veya benzer yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
17. Kablosu veya fişi hasarlı olan veya arıza yapan ya da düşürülen veya herhangi bir şekilde hasar gören bir cihazı çalıştırmayın. Cihazı incelenmesi, onarılması veya elektriksel ya da mekanik ayarlamalarının yapılması için size en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.
18. Cihazı açık havada kullanmayın.
19. Fişi her zaman önce cihaza takın, ardından cihazın fişini prize takın. Bağlantıyı kesmek için tüm kontrolleri kapalı duruma getirin ve ardından fişi prizden çekin.
20. Cihazda ısıtma sembolü bulunuyorsa bunun ne anlama geldiği açıklanmalıdır.

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

21. KitchenAid tarafından önerilmeyen veya satılmayan aksesuarların/aparatların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
22. Gazlı ve elektrikli sıcak ocakların üzerine veya yanına ya da sıcak fırına yerleştirmeyin.
23. Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
24. Büyük yiyecekler, metal folyo ambalajlar veya mutfak gereçleri, yangın veya elektrik çarpması riskine neden olabileceğinden Ekmek Kızartma Makinesine koyulmamalıdır.
25. Ekmek Kızartma Makinesi kullanım sırasında perde, kumaş, duvar vb. yanıcı maddelerle kaplıysa veya bu maddelerle temas ediyorsa yangın çıkabilir.
26. Ekmek Kızartma Makinesi fişe takılıyken yiyecekleri makineden çıkarmaya çalışmayın.
27. Kızartma hamur işlerini ısıtırken her zaman en açık Kızartma Rengi Ayarını kullanın.
28. Ekmek yanabileceğinden Ekmek Kızartma Makinesini perdeler gibi kolay tutuşan maddelerin yakınında veya altında kullanmayın.
29. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
30. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği ile ilgili talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
31. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personelin kullandığı mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - oteller, pansiyonlar ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından;
 - oda-kahvaltı türü hizmet sunan işletmelerde.
32. **UYARI:** Elektrik çarpmasını önlemek için servis etmeden önce fişini prizden çekin.



DİKKAT: Kullanım sırasında yüzey ısınabilir.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

Garanti bilgileri de dahil olmak üzere ürün bilgileri, talimatlar ve videolar hakkındaki tüm ayrıntılar için www.KitchenAid.eu adresini ziyaret edin. Bu, bir servis aramasının maliyetinden tasarruf etmenizi sağlayabilir. Bilgilerin ücretsiz basılı bir kopyasını çevrimiçi olarak almak için **00 800 381 040 26** numaralı telefonu arayın.

ELEKTRİK GEREKSİNİMLERİ

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

Fişi topraklı bir prize takın.

Topraklı ucu çıkarmayın.

Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatlara uyulmaması ölüm, yangı veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

Gerilim: 220 - 240 Volt

Frekans: 50-60 Hz

Güç: 5KMT3115 900 W ve 5KMT5115 1500 W

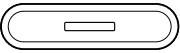
NOT: Priz, fişe uymazsa yetkili bir elektrik teknisyeni ile iletişime geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin.

Uzatma kablosu kullanmayın. Güç Kaynağı Kablosu çok kısa ise cihazın yakınına bir priz takması için yetkili bir elektrikçi veya teknisyen ile iletişime geçin.

Dolanma veya takılma riskini azaltmak için daha uzun bir kablo yerine kısa bir Güç Kaynağı Kablosu (veya çıkarılabilir Güç Kaynağı Kablosu) kullanılmalıdır.

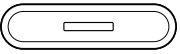
ÜRÜN KULLANIMI

İŞLEV DÜĞMELERİ



SİMİT

Kesilmiş simidin dışını yakmadan içini kızartır.



BUZ ÇÖZME

Dondurulmuş yiyeceği yavaşça çözer ve kızartır.



BİR SÜRE DAHA

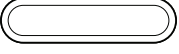
Yiyeceği "bir süre daha" kızartmanızı sağlar.

ÜRÜN KULLANIMI (DEVAM ETTİ)



YENİDEN ISITMA

Daha önceden kızartılmış bir yiyeceği hızlıca yeniden ısıtır.




İPTAL

Kızartma döngüsünü iptal eder ve çıkarılması için ekmeğinizi yukarı çıkarır.

BAŞLARKEN

Ekmek Kızartma Makinenizi ilk kez kullanmadan önce Ekstra Geniş Yuvaları kontrol ederek ambalajları ve gönderi veya taşıma süreçleri sırasında cihazın içine düşmüş olabilecek basılı materyalleri çıkarın.

ÖNEMLİ: Ekmek Kızartma Makinesinin hasar görmesini önlemek için Ekmek Kızartma Makinesi Yuvalarının içine mutfak gereçleri dahil metal nesnelere sokmayın.



⚠ UYARI

Elektrik Çarpması Tehlikesi

Fişi topraklı bir prize takın.

Topraklı ucu çıkarmayın.

Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatlara uyulmaması ölüm, yangı veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

1. Güç Kablosunu, Kırıntı Tepsisinin altından geçip Ekmek Kızartma Makinesinin arkasından çıkacak şekilde Makinenin altındaki Kablo Kılavuzu bölümüne toplayın.
Fişi topraklı bir prize takın.
NOT: Ekmek Kızartma Makinenizi ilk kez kullanırken hafif bir duman görebilirsiniz. Bu normaldir. Duman zararsızdır ve kısa bir süre sonra kaybolur.

KIZARTMA

1. Kızartmak istediğiniz ekmeği veya başka bir yiyeceği Yuvalara yerleştirin.
İPUÇU: Eşit kızartma için aynı anda tek türde ve aynı kalınlığa sahip ekmeği kızartın. Simit kızartırken Simit düğmesine bastığınızdan emin olun (Ⓛ). "Simit Kızartma" bölümüne bakın.
NOT: Farklı ekmeğin türleri ile bu ekmeğin tazelik ve nem seviyeleri, farklı Kızartma Ayarları gerektirebilir. Örneğin, kuru ekmeğin nemli ekmeğe göre daha hızlı kızartır ve daha düşük bir Ayar gerektirir.
2. Kızartma Derecesi Kontrol Kolunu, daha iyi kızarmış yiyecekler için yukarı, daha az kızarmış yiyecekler için ise aşağı kaydırarak dilediğiniz Kızartma Derecesini seçin.
3. Kızartma Döngüsünü başlatmak için Kaldırma Kolunu aşağı doğru bastırın. Döngünün sonunda yiyecek otomatik olarak yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır.
NOT: İşlev Düğmesi kullanıyorsanız işlevi seçmeden önce Kaldırma Kolunu indirmeniz gerekir. İşlev kullanılırken İşlev yanındaki LED ışık yanar.

ÜRÜN KULLANIMI (DEVAM ETTİ)

4. Kızartma işlemini istediğiniz zaman iptal etmek için ⊗ (İptal) düğmesine basın. Ekmek yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır.
İPUCU: Daha küçük boyutlu yiyecekleri kızartırken kızarmış yiyeceğin Ekmek Kızartma Makinesinden yukarı çıkması için Kaldırma Kolunu kaldırın.

SİMİT KIZARTMA

Ekmek Kızartma Makineniz, Simitler için özel bir Ayara sahiptir. Böylece en iyi sonuçlar için optimum ısıtma süresini elde edersiniz. Isıtma Elemanları, kesilmiş simidin dışını yakmadan içini güzelce kızartabilecek şekilde ayarlanabilir.

1. Simitleri, Ekmek Kızartma Makinesinin üzerindeki Simit Simgesinde (☐) belirtilen şekilde yerleştirin.
2. Kızartma Derecesi Kontrol Kolunu istediğiniz Kızartma Seviyesine ayarlayın ve Kızartma Döngüsünü başlatmak için Kaldırma Kolunu aşağı indirin.
3. ☐ düğmesine bastığınızda Simit Gösterge Işığı yanar. Döngünün sonunda simitler otomatik olarak yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır.
İPUCU: Simit İşlevi, Buz Çözme İşleviyle aynı anda kullanılabilir.

BUZ ÇÖZME

Buz Çözme İşlevi, kızartma işleminden önce dondurulmuş malzemeleri çözdürmek için Kızartma Döngüsüne ekstra süre ekler.

1. Kızartmak istediğiniz ekmeği veya başka bir yiyeceği Yuvalara yerleştirin.
2. Kızartma Derecesi Kontrol Kolunu istediğiniz Kızartma Seviyesine ayarlayın ve Kızartma Döngüsünü başlatmak için Kaldırma Kolunu aşağı indirin.
3. ☐ düğmesine bastığınızda Buz Çözme Gösterge Işığı yanar. Döngünün sonunda yiyecek otomatik olarak yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır.

BİR SÜRE DAHA

Bu İşlev, en sevdiğiniz ayarı değiştirmeden tek bir düğmeye dokunarak yiyeceği "bir süre daha" kızartmanızı sağlar. Bu İşlevi, Kızartma Döngüsü tamamlandıktan ve yiyecek yukarı çıktıktan sonra kullanabilirsiniz.



1. Yiyeceği yeniden Ekmek Kızartma Makinesinin içine indirerek kızartmaya devam etmek için Kaldırma Kolunu aşağı doğru bastırın.
2. ☐+ düğmesine basın. Döngünün sonunda yiyecek otomatik olarak yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır.

YENİDEN ISITMA

Bu İşlev, daha önceden kızartılmış bir yiyeceği hızlıca yeniden ısıtmanızı sağlar.

1. Daha önceden kızartılmış yiyeceği Yuvalara yerleştirin.
NOT: Ekmek Kızartma Makinesine tereyağı veya başka bir sos sürülmüş yiyecekler koymayın. Yeniden Isıtma İşlevini yalnızca kuru yiyeceklerle kullanın.
2. Kızartma Döngüsünü başlatmak için Kaldırma Kolunu aşağı doğru bastırın.

ÜRÜN KULLANIMI (DEVAM ETTİ)

3.  düğmesine basın. Döngünün sonunda yiyecek otomatik olarak yukarı fırlar ve Ekmek Kızartma Makinesi kapanır veya İşlevi istediğiniz zaman iptal etmek için  düğmesine basın.

NOT: Kızartma derecesi ayarı gerekmez – Yeniden Isıtma İşlevi, ayarladığınız kızartma derecesi seviyesini geçersiz kılar.

BAKIM VE TEMİZLİK

EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİ TEMİZLEME

ÖNEMLİ: Kırıntı Tepsisi, Kızartma Döngüsü sona erdiğinde sıcak olacaktır. Kırıntı Tepsisini boşaltmadan önce Ekmek Kızartma Makinesinin soğumasını bekleyin.

ÖNEMLİ: Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

NOT: Tutarlı kızartma sonuçları için Kırıntı Tepsisini her kullanımdan sonra boşaltın.

1. Temizlemeden önce Ekmek Kızartma Makinesinin fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
2. Ekmek Kızartma Makinesini yumuşak ve nemli bir pamuklu bezle silin. Kağıt havlu, aşındırıcı temizleyiciler veya sıvı temizlik ürünleri kullanmayın. Ekmek Kızartma Makinesini suya daldırmayın.

NOT: Ekmek Kızartma Makinesine yağ sıçradıysa hemen temiz ve nemli bir pamuklu bezle silin.

3. Kırıntı Tepsisinin ortasında bulunan simgesine basın.
4. Kırıntı Tepsisi hafifçe açıldıktan sonra Ekmek Kızartma Makinesinden dışarı doğru kaydırın ve kırıntıları çöpe dökün.

ÖNEMLİ: Kırıntı Tepsisini "simgesine" basarak açtığınızdan emin olun. Kırıntı Tepsisini zorla açmaya çalışmak Kırıntı Tepsisine zarar verebilir.

5. Kırıntı Tepsisi yalnızca elde yıkanmalıdır.
6. Kırıntı Tepsisini Yuvasından içeri kaydırarak geri takın ve yerine oturana kadar Kırıntı Tepsisinin ortasına bastırın.

NOT: Kırıntı Tepsisini takmadan Ekmek Kızartma Makinesini kullanmayın.


NOT: KitchenAid, Ekmek Kızartma Makinesinin üzerini kapatmanızı önermez.

ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

AMBALAJ MATERYALİNİN ATILMASI

Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir olup geri dönüşüm sembolü ile işaretlenmiştir. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

ÜRÜNÜN GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMESİ

- Bu cihaz; Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Direktifi (WEEE) dahil AB ve Birleşik Krallık'taki yasalarla uyumlu olarak işaretlenmiştir.
- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevre ve insan sağlığını maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.
- Ürün veya birlikte verilen belgeler üzerindeki  simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze götürülmesi gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

UYGUNLUK BEYANI

AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN

Bu cihaz aşağıdaki EC Direktiflerinin güvenlik gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, oluşturulmuş ve dağıtılmıştır: 2014/35/AB sayılı Düşük Gerilim Direktifi, 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2009/125/EC sayılı Ecodesign Direktifi, 2011/65/AB sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifi ve müteakip değişiklikler.

KITCHENAID GARANTİSİ (“GARANTI”) HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Europa, Inc. (“**Garanti Veren**”), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti; (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) üründeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

1. KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

- Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.
- Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere iki yıllık tam garanti.

- Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünü bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.
- Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.
- Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:
 - Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya
 - Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.
- Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse www.kitchenaid.com.tr (Telefon numaraları: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

KITCHENAID GARANTİSİ (“GARANTİ”) HÜKÜMLERİ (DEVAM ETTİ)

İTHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.
Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.
No:1 C Blok 49
Yenimahalle/ANKARA 06105
SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253
+90 312 397 83 70

- g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.
- h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığı gibi gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

2. GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

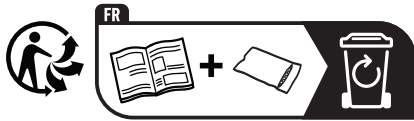
- a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.
- b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.
- c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.
- d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

www.kitchenaid.eu

ÜRÜN KAYDI

Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>



EAC

KitchenAid

©2022 All rights reserved.